**Las Doce Tradiciones de Al-Anon**

1. Nuestro bienestar común debiera tener la preferencia; el progreso individual del mayor número depende de la unión.

2. Existe sólo una autoridad fundamental para regir los propósitos del grupo: un Dios bondadoso que se manifiesta en la conciencia de cada grupo. Nuestros dirigentes son tan sólo fieles servidores y no gobiernan.

3. Cuando los familiares de los alcohólicos se reúnen para prestarse mutua ayuda, pueden llamarse un Grupo de Familia Al-Anon, siempre que como grupo no tenga otra afiliación. El único requisito para ser miembro es tener un pariente o amigo con un problema de alcoholismo.

4. Cada grupo debiera ser autónomo, excepto en asuntos que afecten a otros grupos o a Al-Anon o AA en su totalidad.

5. Cada Grupo de Familia Al-Anon persigue un solo propósito: prestar ayuda a los familiares de los alcohólicos. Logramos esto, practicando los Doce Pasos de AA nosotros mismos, comprendiendo y estimulando a nuestros propios familiares aquejados por el alcoholismo y, dando la bienvenida y brindando alivio a los familiares de los alcohólicos.

6. Nuestros grupos, como tales, jamás debieran apoyar, financiar, ni prestar su nombre a ninguna empresa extraña, para evitar que problemas de dinero, propiedad o prestigio nos desvíen de nuestro objetivo espiritual que es el primordial. Aun siendo una entidad separada, deberíamos cooperar siempre con Alcohólicos Anónimos.

7. Cada grupo ha de ser económicamente autosuficiente y, por lo tanto, debe rehusar contribuciones externas.

8. Las actividades prescritas por el Duodécimo Paso en Al-Anon nunca debieran tener carácter profesional, pero nuestros centros de servicio pueden contratar empleados especializados.

9. Nuestros grupos, como tales, nunca debieran organizarse, pero pueden crear centros de servicios o comisiones directamente responsables antes las personas a quienes sirven.

10. Los grupos de Familia Al-Anon no deben emitir opiniones acerca de asuntos ajenos a sus actividades. Por consiguiente, su nombre nunca debe mezclarse en polémicas públicas.

11. Nuestra política de relaciones públicas se basa más bien en la atracción que en la promoción. Necesitamos mantener siempre el anonimato personal en la prensa, radio, televisión y el cine. Debemos proteger con gran esmero el anonimato de todos los miembros de AA.

12. El anonimato es la base espiritual de nuestras Tradiciones y siempre nos recuerda que debemos anteponer los principios a las personas.

**Los Doce Pasos**

1. Admitimos que éramos incapaces de afrontar solos el alcohol y que nuestra vida se había vuelto ingobernable.

2. Llegamos a creer que un Poder superior a nosotros podría devolvernos el sano juicio.

3. Resolvimos confiar nuestra voluntad y nuestra vida al cuidado de Dios, según nuestro propio entendimiento de Él.

4. Sin temor, hicimos un sincero y minucioso examen de conciencia.

5. Admitimos ante Dios, ante nosotros mismos y ante otro ser humano, la naturaleza exacta de nuestras faltas.

6. Estuvimos enteramente dispuestos a que Dios eliminase todos estos defectos de carácter.

7. Humildemente pedimos a Dios que nos librase de nuestras culpas.

8. Hicimos una lista de todas las personas a quienes habíamos perjudicado y estuvimos dispuestos a reparar el mal que les ocasionamos.

9. Reparamos directamente el mal causado a estas personas cuando nos fue posible, excepto en los casos en que el hacerlo les hubiese infligido más daño, o perjudicado a un tercero.

10. Proseguimos con nuestro examen de conciencia, admitiendo espontáneamente nuestras faltas al momento de reconocerlas.

11. Mediante la oración y la meditación, tratamos de mejorar nuestro contacto consciente con Dios, según nuestro propio entendimiento de Él, y le pedimos tan sólo la capacidad para reconocer Su voluntad y las fuerzas para cumplirla.

12. Habiendo logrado un despertar espiritual como resultado de estos Pasos, tratamos de llevar este mensaje a otras personas, y practicar estos principios en todas nuestras acciones.

**Los Doce Conceptos de Servicio**

1. La responsabilidad y autoridad fundamentales de los servicios mundiales de Al-Anon corresponden a los grupos de Al-Anon.

2. Los Grupos de Familia Al-Anon han delegado por entero la autoridad administrativa y de funcionamiento a su Conferencia y sus ramas de servicio.

3. El Derecho de Decisión hace posible el liderazgo eficaz.

4. La participación es la clave de la armonía.

5. Los derechos de apelación y petición protegen a las minorías y garantiza que estas serán escuchadas.

6. La Conferencia reconoce la responsabilidad administrativa primordial de los administradores (custodios).

7. Los administradores (custodios) tienen derechos legales mientras que los derechos de la Conferencia son tradicionales.

8. La Junta de Administradores (custodios) delega total autoridad a sus comités ejecutivos para la administración de rutina de la sede de Al-Anon.

9. Un buen liderazgo personal es una necesidad a todos los niveles de servicio. En el campo del servicio mundial la Junta de Administradores (custodios) asume la dirección principal.

10. La responsabilidad de servicio está equilibrada por una autoridad de servicio definida cuidadosamente para evitar la doble dirección de administración.

11. La Oficina de Servicio Mundial está compuesta por comités permanentes, ejecutivos y miembros del personal.

12. Las garantías generales de la Conferencia contienen la base espiritual del servicio mundial de Al-Anon.

**Las Garantías Generales de la Conferencia**

1. Que sólo suficientes fondos de funcionamiento en lo que incluya una amplia reserva, sea su principio financiero prudente;

2. Que ningún miembro de la Conferencia sea puesto con autoridad absoluta sobre otros miembros;

3. Que todas las decisiones se tomen mediante discusión y voto, y siempre que sea posible, por unanimidad;

4. Que ninguna acción de la Conferencia sea personalmente punitiva ni incite a la controversia pública;

5. Que aunque la Conferencia sirve a Al-Anon, nunca ejecutará ninguna acción autoritaria, y como la hermandad de Grupos de Familia Al-Anon a la cual sirve, permanecerá siempre democrática en pensamiento y acción.

**Los Lemas**

1. Ama, aprende y progresa
2. Anteponer los principios a las personas
3. ¿Cuán importante es?
4. Escucha y Aprende
5. Esto también pasará
6. Hazlo con calma
7. Juntos podemos lograrlo
8. Mantelo simple
9. Mantén una mente receptiva
10. Ocúpate de tus propios asuntos
11. Piensa
12. Primero, las cosas más importantes
13. Progreso, no perfección
14. Que empiece por mí
15. Sólo por hoy
16. Solo por la gracia de Dios
17. Suelta las riendas y entrégaselas a Dios
18. Un día a la vez
19. Vive y deja vivir